

@YW_Yf'Ua : `i gg. ? i `]bUf]gWY
9bhXYW_i b [gfY]gY `]b `GYb\Y]a °

5a '\$- "\$- "&\$&(`dfÀgYbh]YfYb`Gd]hnYb_ÒWY`6`Òfb` : fY]hU[
i bX` : fUb_`6i W\c`n`_i `]bUf]gWY`<][\`][\hg`Ub`XYf`A cgY``]b
GYb\Y]a "

6Y]a `@YW_YfV]ggYb`XYg`Gca a YfgžXYf`G\ck ` @97?9F`5B`6CF8 ž
gYhnYb`X]Y`VY]XYb`VY`]YVhYb`GhUf_ÒWYž`6`Òfb` : fY]hU[`i bX` : fUb_
6i W\c`nžX]Y`GY[Y`i bX`YbhYfb`X]Y`UhYa VYfUi VYbXY
A cgY`fY[]cb`°

; Ya Y]bgUa `a]h`XYf`† b [Yb`i bX`XmbUa]gWYb`&+!`À\ f][Yb
G_]ddYf]b`A]U`@]W\hž`Ui Z[Yk UW\gYb`]b`XYb`a U`Yf]gWYb
K Y]bVYf[Yb`X]YgYf` ; Y[YbXž`ghYi Yfb`g]Y`dYf`<Ui gVcch`Xi fW
]Xm`]gWY`<ÀZYb`nk]gWYb`Hf]Yf`i bX`?cV`Ybn``<]Yfž`k c
l`f`Ui Vghf`Ai a Y`k U\`f`k YfXYbž`YbhXYW_Yb`g]Y`X]Y`_i `]bUf]gWYb
GW`ÀhnY`X]YgYf`Y]bn][Ufh][Yb` : `i gg`UbXgWUZh"

: Y]bgW a YW_YfUVYbhYi Yf`Ub`6cfX

8]Y`VY]XYb`?ØWYbWYZgž`X]Y`U`g`[i hY` : fYi bXY`VY`_Ubb`h]g]bXž`g]bX
ZYgh`YbhgW`cggYbž`X]Y`GdYn]U`]h`hYb`XYf`A cgY`ni `Yf`_i bXYb`i bX
_Ògh]WY`gca a Yf`]WY` ; Yf]W\hY`ni `fY]YfYb``ÀfY`5VYbhYi Yf
VY[]bbYb`]a `a U`Yf]gWYb`MUW\h`UZYb`j cb`GYb\Y]a ž`k c`g]Y`ZØf
]\fY`UVYbX`]WYb` : YghYggYb`b]W\h`bi f`]\fY`W`Ufa UbhY`G_]ddYf]bž
gcbXYfb`Ui W`X]Y`fY[]cbU`Yb`9fnYi [Yf`Y]b`UXYb``9]b` : Ygh`XYf
G]bbY`Yfk UfhYh`X]Y`Ni gWUi Yf`°

8cW`XUg`]gh`bcW`Ub[Y`b]W\h`U`Yg. `8]Y`b`ÀW`ghY
<YfUi gZcfXYfi b[`ZØ\fh`6`Òfb`]b`XUg`VYgWUi `]WY`BYYž`k c`Yf
: Ua]`Y`6fYa a !; Yf\UfXg`VYgi W`h``<]Yf`nØW`hYh`XUg`9\YdUUf`gY]h

ØVYf'nk Y] ð\ fnY\ bhYb'X]Y'fUFY'F chY'K Y]bVYf[dZ]fg]W!GcfhY"" ð
Y]bYf'\Ufa cb]gWYb'Ni gUa a YbUfVY]h'hYghYb'6'Øfb'i bX'X]Y
: Ua]'Y'X]Y'gUZh] [Yb': fØW hY'i bX'ghØhYb'X]Y'ØVYf'UXYbYb'Nk Y][Y
a]h'<c'ndZÄ\`Yb'`Y]bY'k U\ fY'8Y']_UhYggYž'X]Y'Y]b'_Øgh]WYg
8YggYfhj Yfgdf]W h°

K Ä\ fYbXXYggYb'gWk]b[h': fUb'_X]Y'NØ[Y`']b'XYf'J i`'_UbY]ZY`ž'k c
Yf'Ui ZXYa`N]Y[Yb\cZ'XYf': Ua]'Y'<c`ha Ubb'<UbX'Ub'Y[h"
B UW\U'h][_Y]h'k]fX'\]Yf'[fc» [YgWf]YVYb°'B UW'Y]bYf'`YV\UZhYb
N]Y[Ybk UbXYfi b['\]`Zh'XYf'GhYfbY_cW']a`F Y]ZYfUi a`VY]a
J YfZY]bYfb'XYg? ÄgY\UbXk Yf_g'i bX'dfcV]Yfh'Y]b'YfZf]gWYbXYg
6]Yfž'XUg'a]h'N]Y[Yba c`_Y[YVfUi h']gh'`Y]b'<cW [Ybi gg'XYf
9i hfU'_UggY°

? i `]bUf]gWY'?' fYUh]cbYb'i bX'VYgcbXYfY
Ni hUhYb

6'Øfb'YbXYh'gY]bY'9bhXYW_i b[gfY]gY']b'Y]bYf'VYnUi VYfbXYb
9gg][a Ubi ZU_hi f']b'9X][Yf!9`Yfž'X]Y'j cb'XYa`Y\Ya U`][Yb'?'cW
<YfVYfh'6i Xk Y['[YZØ\fh'k]fX'"<]Yf'`U[Yfb'ØVYf'() \$\$\$':`UgWYb
\cWk Yfh][Yb'A cgY'k Y]bg°'Ni gUa a Yb'ghY`Yb'g]Y'Y]bYb
YI ei]g]hYb' ð\ f[Ub[gYgg]['\Yf'`Y]b'YW hYg'<]['\][\h'ZØf'`YXYb
: Y]bgW a YW_Yf" 'A]h'Y]bYf'VYgcbXYfYb'GW`Ub[Ybni WW]b]`Ui g
XYa`j Yfk i bgWYbYb'; UfhYb'j cb'<YfVYfhž[YfØghYh'a]h'Zf]gWYb
Ni hUhYbž[Y\h'Yg'Ui ZXUg'<Ui gVcch'ni fØW_"

8]Y'?'cW UfYbU'Ub'6cfX'VY[]bbh'8]Y'; Ui a YbZfYi XYb`Y]hYb'a]h
[YVUW_YbYa`N]Y[YbWUa Ya VYfh'i bX'Y]bYa`j YfZØ\ fYf]gWYb
fchYb'K Y]bVYf[dZ]fg]W!7\i hbYm'Y]bž[YZc`[hj cb'Y]bYa
_Øgh]WYb'?'Ufhc ZY`!Ni WW]b]!; Ya ØgYž'XUg'a]h'Y]bYa`Zf]gWYb
GUi fY!GU\bY!8]d'gYfj]Yfh'k]fX""8Yf'<Ø\Ydi b_h'XYf'_i`]bUf]gWYb
F Y]gY']gh'XUg'i bk]XYfghY\`]WY'F chk Y]b!N]Y[Yb_ÄgY!F]gchc'`Y]b
: Ygha U\ ž'XUg']b'9f]bbYfi b['V'Y]Vh`i bX'ni a`_fØbYbXYb
5VgW`i gg'k]fX'X]Y'K Y]bVYf[dZ]fg]W' A Y'VU'gYfj]Yfhž'X]Y'`YXYb
5VYbX'ni`Y]bYa`i bj Yf[Ygg`]WYb'9f'YVb]g'a UW h°

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY